



# GEMEINDE BACHS

Mitteilungsblatt

November 2012

## Mitteilungen der Gemeindeverwaltung

### Baubewilligungen

- HAABWALSER Landwirtschaftsbetrieb, Sternenstrasse 14, 8164 Bachs; Einbau einer WC-Anlagen in die bestehende Remise; Baubewilligung
- Andrea und Thomas Meier, Oberdorfstrasse 17, 8164 Bachs; Umgebungsgestaltung mit Kleintiergehegen, Kinderspielgeräten und Ziergehölzen; Baubewilligung
- Primarschulgemeinde Bachs, Gmeindhusweg 5, 8164 Bachs; Sanierung Dach und Einbau von vier Dachflächenfenster, Dorfstrasse 19; Baubewilligung

### Kurzmitteilungen

Der Gemeinderat hat:

- für den Zusammenlegungsprozess der Gemeinde Bachs eine Leistungsvereinbarung für Vorbereitungsarbeiten mit Alfred Gerber, Pfäffikon, abgeschlossen. Hierbei geht es um die Erarbeitung von Grundlagen für Gespräche mit der Bevölkerung und mit Nachbargemeinden;
- die durch den Sozialdienst überarbeiteten, internen Richtlinien für die finanzielle Unterstützungspraxis in der Sozialhilfe genehmigt;
- einen Kredit in der Höhe von Fr. 20'000.00 für die Sanierung eines Wasserschadens an der Gemeindeliegenschaft Dorfstrasse 28 als gebundene Ausgabe bewilligt (und den Schaden der Versicherung angemeldet);
- den Voranschlag 2013 des Zweckverbands Zivilschutzregion Lägern-Egg mit einem budgetierten Aufwandanteil der Gemeinde Bachs von Fr. 4'990.35 genehmigt;
- den Voranschlag 2013 des Zweckverbands Feuerwehr BANESTO Bachs-Neerach-Steinmaur mit einem budgetierten Aufwandanteil der Gemeinde Bachs von Fr. 37'668.50 genehmigt;
- für den dringenden Ersatz der EDV-Anlage bzw. für die notwendigen Installationen beim Rechenzentrum der RUF Informatik AG einen Kredit von Fr. 19'000.00 zu Lasten der Gemein-derechnung 2013 bewilligt;
- über die Ausrichtung von Gemeindebeiträgen an verschiedene Dorfvereine befunden;
- dem Forstrevier den Auftrag für das Fällen von gefährlichen Bäumen und Ersatzbepflanzung entlang des Fisibachs erteilt;

## 4 ½-Zimmerwohnung zu vermieten

An der Dorfstrasse 28 vermieten wir eine schöne 4 ½-Zimmerwohnung (120m<sup>2</sup>) im 1. Obergeschoss:

- Küche mit Glaskeramikkochfeld
- Bodenbeläge Parkett/Laminat
- Einstellplatz vorhanden
- kein Balkon
- Cheminée
- Kabel TV
- ISDN-Anschluss
- Haustiere erlaubt

Der monatliche Mietzins beträgt CHF 1'780.-, die Nebenkosten CHF 110.-.

Für weitere Auskünfte sowie Besichtigungstermine wenden Sie sich bitte an den Liegenschaftenvorstand, Heinz Meierhofer, 079 794 61 39.

## Altmetallabfuhr

**Mittwoch, 07. November 2012, 13.00 - 14.00 Uhr**  
(auf dem Platz hinter der Milchhütte)



**Vor 13.00 Uhr darf nichts angeliefert werden! Gemäss Gemeinderatsbeschluss wird Altmetallhändler Alfred Sax je nach Menge und Qualität des Altmetalls eine Gebühr verlangen.**

Bitte keine Kühlgeräte bringen! Dafür gibt es im Jahr 2013 wieder eine Entrümpelungsaktion oder noch besser: Sie geben beim Kauf eines neuen Kühlgerätes das Ausgediente dort zurück. Kochherde und Waschapparate hingegen werden angenommen.

Es können leider keine Altautos mehr zur Abfuhr angemeldet werden.

**Anmeldung bitte mit untenstehendem Talon oder via E-Mail bis Montag, 05. November 2012 an [gemeindeverwaltung@bachs.ch](mailto:gemeindeverwaltung@bachs.ch)**

### Anmeldetalon

Ich melde folgendes an für die Altmetallabfuhr vom Mittwoch, 07. November 2012

Vorname und Name : \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

Objekt(e): \_\_\_\_\_

## Einstellung Grüngutabfuhr über die Wintermonate

Bitte beachten Sie, dass die Grüngutabfuhr der Gemeinde Bachs dieses Jahr zuletzt am **Mittwoch, 28. November 2012** stattfindet. Im Dezember, Januar und Februar finden keine Grüngutsammlungen statt. Die erste Abfuhr im 2013 findet am **Mittwoch, 06. März 2013** statt.

## Jagddaten 2012

Wie jedes Jahr wird die Jagdgesellschaft Egg-Ost im Herbst/Winter Bewegungsjagden auf Rehwild, Schwarzwild, Fuchs und Dachs im Revier Egg-Ost durchführen.

Im Monat November an folgenden Daten: - **Samstag, 03. / 17. / 24. November 2012**

## Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung

### Öffnungszeiten Gemeindeverwaltung

Montag	08.00 - 11.30 und 14.00 - 16.00
Dienstag	08.00 - 11.30 und 14.00 - 16.00
Mittwoch	08.00 - 11.30 und 14.00 - 16.00
Donnerstag	08.00 - 11.30 und 14.00 - 18.00
Freitag	geschlossen

☎ **043 433 20 30**

**Fax: 043 433 20 31**

[gemeindeverwaltung@bachs.ch](mailto:gemeindeverwaltung@bachs.ch)

[www.bachs.ch](http://www.bachs.ch)

### Öffnungszeiten Steueramt

Montag	08.00 - 11.30 und 14.00 - 16.00
Donnerstag	08.00 - 11.30 und 14.00 - 18.00

☎ **043 433 20 32**

[steueramt@bachs.ch](mailto:steueramt@bachs.ch)

### Öffnungszeiten Büro Förster

Donnerstag	07.00 - 09.00
------------	---------------

☎ **043 433 20 34**

[forst@bachs.ch](mailto:forst@bachs.ch)

### Schlichtungsbehörde

Termine nach Vereinbarung

☎ **079 268 44 88**

[friedensrichter@swissonline.ch](mailto:friedensrichter@swissonline.ch)

### Betreibungsamt Dielsdorf-Nord, Hauptstrasse 22, 8162 Steinmaur

(Briefadresse: Postfach 46, 8162 Steinmaur)

Montag	08.00 - 12.00 und 14.00 - 19.00
Dienstag - Donnerstag	08.00 - 12.00 und 14.00 - 16.00
Freitag	07.00 - 13.00 (durchgehend)

☎ **044 855 41 41**

[betreibungsamt@steinmaur.zh.ch](mailto:betreibungsamt@steinmaur.zh.ch)

### Öffnungszeiten Kreiszivilstandsamt Dielsdorf

Montag	08.00 - 11.45 und 13.30 - 19.00
Dienstag bis Donnerstag	08.00 - 11.45 und 13.30 - 16.00
Freitag	07.30 - 13.30

☎ **044 854 71 80**

[zivilstandsamt@dielsdorf.ch](mailto:zivilstandsamt@dielsdorf.ch)

### Öffnungszeiten Sozialsekretariat Bachs-Schleinikon-Steinmaur im Gemeindehaus Steinmaur

Montag	08.00 - 12.00 und 14.00 - 19.00
Dienstag bis Donnerstag	08.00 - 12.00 und 14.00 - 16.00
Freitag	07.00 - 13.00

☎ **044 855 40 50**

[simon.kurz@steinmaur.zh.ch](mailto:simon.kurz@steinmaur.zh.ch)

### Zusatzleistungen zur AHV/IV

Dienstag	08.00 - 12.00 und 14.00 - 16.00
----------	---------------------------------

☎ **044 855 40 47**

### SRK Fahrdienst Steinmaur

Renate Leibundgut (Mo-Fr)	09.00 - 14.00
---------------------------	---------------

☎ **079 721 20 86**

### Musikschule Dielsdorf

Schulleitung	Frau A. Zink	041 630 08 19
Sekretariat	Frau B. Hottiger	044 850 42 85

[www.musikschuledielsdorf.ch](http://www.musikschuledielsdorf.ch)

## Der Gemeindepräsident für Sie

Emanuel Hunziker

☎ 078 680 07 31

## Nächste Mitteilungsblätter

<i>Ausgabe</i>	<i>Erscheinungsdatum:</i>	<i>Einsendeschluss Veranstaltungskalender / Redaktionsschluss</i>
Dezember 2012	Freitag, 30. November 2012	Freitag, 23. November 2012
Januar 2013	Freitag, 21. Dezember 2012	Freitag, 14. Dezember 2012
Februar 2013	Freitag, 25. Januar 2013	Freitag, 18. Januar 2013
März 2013	Freitag, 22. Februar 2013	Freitag, 15. Februar 2013

## Nachrichten aus der Einwohnerkontrolle

### Wegzüge

Yennifer Jimenez Ramirez, Tal 4

### Zivilstandsnachrichten

#### Heirat

Matzinger-Furrer, Markus und Andrea, Widemstrasse 5  
am 12. Oktober 2012 in Bülach ZH

### Jubilare

**Der Gemeinderat wünscht folgenden Jubilaren alles Gute und vor allem gute Gesundheit:**

03. November 1932	80. Geburtstag	Otto Wirth
14. November 1927	85. Geburtstag	Gisella Zimmermann
21. November 1926	86. Geburtstag	Johann Baumann
27. November 1929	83. Geburtstag	Ernst Haab



**Anmerkung:** Aus Datenschutzgründen werden Gratulationen an Jubilare sowie Zu- und Wegzüge nur publiziert, wenn das Einverständnis der betreffenden Personen für die Veröffentlichung vorliegt.



## Agenda

Räbeliechtliumzug  
Bülimärt  
Weihnachtsferien

29. Okt.  
30. Okt. schulfrei  
22. Dez. – 6. Jan.

### Herbst im Lindenbuck



Die Tage, wir haben es alle gemerkt, werden kürzer. Für die winterliche Zeit haben Schüler und Lehrer in den Herbstferien Kraft und Energie gesammelt.

Dass dabei die Schulseite ein wenig zu kurz kam, ist nicht verwunderlich und auch nicht schlimm. Die Schreiberin ist für diese Beilage auf sich allein gestellt. Aber Bachs und unsere Schule bieten genügend Stoff.

### Bachser Wurzeln

Meine Urgrossmutter, Anna Neeracher, verbrachte im Rotzegrund ihre Kinder- und Jugendzeit. Als junge Frau machte sie sich auf, um in Rom im Hotel Hassler, (ein fünf Sterne Hotel, das heute noch existiert) als

Zimmermädchen zu arbeiten. Die Tüchtigkeit der Bachserin wurde bald belohnt, und sie wurde zur Gouvernante befördert. Später kehrte sie wieder in die Schweiz zurück, heiratete Hans Syfrig, mit dem sie in Höngg einen Bauernhof übernahm. Meine Urgrossmutter habe ich gut gekannt. Leider habe ich mit ihr nie über Bachs geredet. Dass ich hier nun arbeite, konnte man vor 50 Jahren noch nicht voraussehen. Der Überseekoffer mit dem Aufkleber Roma ist bei mir zu Hause an einem Ehrenplatz.



### Schule Bachs

Dr. Eugen Bolleter war von 1893 – 94 Lehrer in Bachs.

1921 verfasste er die „Geschichte eines Dorfes (Fisibach, jetzt Bachs). Ich konnte dieses schlichte Büchlein antiquarisch erwerben.



Ein Auszug:

Bachs gehörte zu den ersten Gemeinden der Herrschaft Regensberg welche die Kartoffel einführte (um 1760) Doch hinderten anfangs noch eine Menge Vorurteile die grössere Verbreitung. Es kam vor, dass in der Schule Knaben nicht mehr bei ihrem Nachbar sitzen wollten, weil derselbe zu Hause „Erdäpfel“ esse.

Ich wünsche allen einen erfolgreichen Start ins neue Quintal.  
Susanne Egli

Primarschule Bachs, Schulhaus Lindenbuck, Dorfstr. 21, 8164 Bachs

**Lehrerzimmer Tel. 044 858 16 01**

**Grundstufe Tel. 044 858 37 90**

**Tagesschule Tel. 044 858 06 36**

**Sekretariat Tel. 044 858 04 74 (Mo – Do- morgen )**

**Schulleitung Tel. 044 858 37 91**

[sekretariat@primarschule-bachs.ch](mailto:sekretariat@primarschule-bachs.ch)

[schulleitung@primarschule-bachs.ch](mailto:schulleitung@primarschule-bachs.ch)

Für weitere Infos besuchen Sie unsere Homepage:

[www.primarschule-bachs.ch](http://www.primarschule-bachs.ch)



Evangelisch-reformierte  
Kirchgemeinde Bachs  
Pfarrerin Sonja Weisenhorn  
Chilegass 4, 8164 Bachs  
Telephon: 044 858 27 45  
Fax: 044 885 79 91  
E-Mail: bachs@zh.ref.ch  
www.ref-kirche-bachs.ch

## November 2012

### Gottesdienste

Sonntag, 4. November <b>17.00</b>	Reformationssonntag: Predigt-Gottesdienst, Abendmahl mit Einzelkelchen Orgelmusik zum Reformationsfest Pfarrerin Sonja Weisenhorn
Sonntag, 11. November 9.30	Predigtgottesdienst Pfarrer Herbert Strahm
Sonntag, 18. November 9.30	Predigtgottesdienst Pfarrer Hans Caspers
Sonntag, 25. November 9.15 9.30	Totensonntag, Pfarrerin Sonja Weisenhorn Kurze Besinnung auf dem Friedhof Gottesdienst in der Kirche. Musikalische Umrahmung: Regina Müntener, Cello, und Sabine Weidmann, Orgel
Sonntag, 2. Dezember 20.00	Abendmahl-Gottesdienst zum 1. Advent Kirchenpflege und Pfarrerin Sonja Weisenhorn

### Jugendgottesdienst

Es können alle Gemeindegottesdienste besucht werden. Spezieller Tipp:

Sonntag, 25. November 18.00 - 20.30	Tröööt-Abend im Pfarrhaus-Saal mit Pfarrerin Sonja Weisenhorn
--	--

Der Gospel-Workshop findet am 3. Februar 2013 statt!

### Nachmittag für Pensionierte

Donnerstag, <b>8. November</b> 14.00	Erster Pensionierten-Nachmittag des Winters Die Unterländer Stimmen laden ein zum Zuhören und Mitsingen
---	--

### Kolibri und Domino-Treff

Gemäss separater Einladung





Evangelisch-reformierte  
Kirchgemeinde Bachs  
Chilegass 4  
8164 Bachs  
E-Mail: [bachs@zh.ref.ch](mailto:bachs@zh.ref.ch)  
[www.ref-kirche-bachs.ch](http://www.ref-kirche-bachs.ch)

## Krabbel-Treff für Kinder von 0 bis 4 Jahren

Liebe Eltern! Liebe Kinder!

Es gibt in Bachs einen Krabbel-Treff für die ganz Kleinen mit ihren Begleitpersonen. Die Idee ist, dass sich die Kinder im Dorf beim Spielen kennen lernen können und die Eltern die Möglichkeit haben, sich untereinander auszutauschen.

Für die Kinder steht Spielzeug zur Verfügung und es gibt einen Znüni mit Früchten und Kuchen sowie Kaffee, Tee und Sirup. Vielleicht singen wir auch ein Lied? Oder jemand erzählt eine Geschichte? Die Teilnehmer und Teilnehmerinnen bestimmen den Inhalt der Treffen.

**Wann:**  
jeden zweiten Montag im  
Monat  
ab 9.30 Uhr bis 11.30 Uhr.

**Daten 2012:**  
10. September  
15. Oktober  
12. November  
10. Dezember



**Ort: Pfarrhaussaal Bachs**

Für Ihre Fragen steht Ihnen Monika Brotzer gerne zur Verfügung: Tel. 043 433 08 04

Schauen Sie doch mit Ihren Kindern vorbei!  
Wir freuen uns sehr über Ihren Besuch!

Nicole Bolli, Monika Brotzer, Tamara Forster



## Katholisches **Pfarramt St. Paulus**

Dielsdorf, Regensberg, Steinmaur, Neerach, Bachs und Wehntal

### **Ausserordentliche Gottesdienste im November**

Sonntag, 4. November 09.45 Gottesdienst mit Totengedenken, Chinderchile

Samstag, 10. November 18.15 Fest der Völker

Sonntag, 11. November 10.30 HGU-Eröffnung mit den Pauli-Singers

Samstag, 17. November 18.00 Wortgottesdienst

Donnerstag, 22. November 19.15 Wortgottesfeier für Frauen

*Eucharistiefeiern: Sonntags 9.45, sowie Dienstags, Mittwochs und Freitags um 8.30 Uhr.*

**Frischer Wind für die Kirche?!** Erwachsenenbildungsreihe zum 2. Vatikan. Konzil

**Dienstag, 30. Oktober, 20.00 Uhr** Pfarreizentrum Dielsdorf: Hans Schwegler

Auf die Frage, was er mit der Einberufung eines Konzils bewirken wolle ging Papst Johannes XXIII. zu einem Fenster, öffnete es und sagte: „Frische Luft in die Kirche lassen!“ Die Begeisterung damals scheint uns heute unvorstellbar. Hans Schwegler wird in die Aufbruchzeit der frühen 60er-Jahre zurückführen - und uns diese Zeit lebendig vor Augen führen.

**Mittwoch, 14. November, 20.00 Uhr** Pfarreisaal Dielsdorf: Hans Schwegler

Wie ist unser Verhältnis zu den nicht christlichen Religionen in der Welt? Vermittelt nur die katholische Kirche Heilserfahrung? Was bedeuten für uns Christen die Juden und wie ist unser Umgang mit ihnen?

**Mittwoch, 28. November, 20.00 Uhr** Pfarreizentrum Dielsdorf: Peter Spichtig, OP  
Latein oder Landessprache? Die Veränderungen in der Liturgie und das neue Rollenverständnis zwischen den Priestern, Lientheologen und den Gottesdienstteilnehmern. Die neuen Regeln und die Schwierigkeiten bei einigen Gruppierungen.

**Mittwoch, 5. Dezember, 20.00 Uhr** Pfarreizentrum Dielsdorf: Rudolf Vögele

Die „Zeichen der Zeit“ wahrnehmen und sie im Lichte des Glaubens deuten. Was heisst weiterführen des Konzils in Bezug auf die Pfarreien?

### **Fest der Völker "eine einzige Menschenfamilie"**

*Samstag, 10. November, ab 18.15 Uhr Kirche/Pfarreisaal*

Eucharistiefeier in der Kirche mit den „amici del canto“, anschl. Nachtessen im alten Pfarreisaal (Pasta Festival)

### **Frauen mit Frauen: Wortgottesfeier im Advent „sich finden lassen“**

*Donnerstag, 22. November, 19.15 Uhr, Kath. Kirche Dielsdorf*

Im Mittelpunkt steht die tröstende Verheissung Gottes, die der Prophet Jeremia dem Volk Israel überbringt: Ich habe nie aufgehört, dich zu lieben. Die Feier wird von der Flötengruppe „flauto dolce“ musikalisch umrahmt

Buchserstr. 12, 8157 Dielsdorf, Tel. 044 853 16 66  
<http://www.pfarrei-dielsdorf.ch> – [pfarramt.dielsdorf@kath.ch](mailto:pfarramt.dielsdorf@kath.ch)





**Christnachtfeier 24. Dezember 2012**

**22.15 Uhr**

**Ad Hoc Chor**

**Wir suchen singfreudige  
Einwohnerinnen und Einwohner  
10 – >80 Jahre alt  
zur Unterstützung des Ad Hoc Chores  
in der Christnachtfeier**

**Fühlen sie sich angesprochen?**

**Wir freuen uns über ihren / deinen Anruf**

**Weitere Fragen beantwortet gerne**

**Frau Ruth Merki**

**Telefon: 044 858 17 24**

**e-mail: [ruth.merki@bluewin.ch](mailto:ruth.merki@bluewin.ch)**

# Sehr gute Beteiligung beim Endschiessen

Bei schönstem Herbstwetter konnte der Schiessverein das traditionelle Endschiessen durchführen. Bei der guten Beteiligung drohte das Schützenhaus aus allen Nähten zu platzen. 130 Teilnehmer aus Bachs, sowie Schützenfreunde aus benachbarten Gemeinden und Vereinen traten zum friedlichen Wettkampf an. Das unser Endschiessen auch International im Gespräch ist, beweisen die zwei Holländer, die für unseren Schiessanlass angereist sind.

Von vielen Teilnehmern wurden Spitzenresultate erzielt. Aber auch bei den Schützinnen und Schützen die ihre gesteckten Ziele nicht erreichten, nach dem Motto "gut abgegeben, schlecht angekommen", stand der Plausch und die Geselligkeit im Vordergrund. Am anschliessenden Absenden herrschte eine tolle Stimmung im Festzelt, warteten doch alle gespannt auf ihre Resultate und die schönen Gruppenpreise.

An dieser Stelle möchte ich allen Sponsoren und den freiwilligen Helfern, sowie meinen Vorstandskollegen danken.

Einen besonderen Dank an alle Teilnehmer und ein Wiedersehen im 2013.

Schiessverein Bachs  
Präsident Hugo Vögele

## Auszug aus den Ranglisten

### Kranzstich (66 Teiln.)

1.	Büchler André	98
2.	Merki Ruth	94
3.	Schertenleib Peter	94
4.	Vögele Hugo	93
5.	Köchli Adrian	92
6.	Wirth Daniel	91
7.	Schertenleib Walter	91
8.	Ehrbar Martin	91
9.	Albrecht Thomas	91
10.	Albrecht Markus	90
11.	Weidmann Leo	90
12.	Zöbeli Marco	90
13.	Haller Horst	90
14.	Schwarz Jürg	89
15.	Häberling René	89
16.	Schütz Thomas	89
17.	Kellenberger Priska	89
18.	Derrer Renato	88
19.	Meier Roland	88
20.	Frehner Albert	88
21.	Bleuler Daniel	87
22.	Albrecht Walter	87
23.	Lehmann Yannick	87
24.	Vögele Claudia	87
25.	Matzinger Hansruedi	87
26.	Meier Hans	87
27.	Hirt Fritz	86
28.	Berger Walter	86
29.	Wirth Manfred	86
30.	Albrecht Michael	86
31.	Gerrits Stefan	85
32.	Derrer Beat	85
33.	Schmid Päde	84
34.	Albrecht Werner	84
35.	Armati Giorgio	84

### Löffelstich (20 Teiln.)

1.	Vögele Claudia	28
2.	Derrer Karin	28
3.	Merki Ruth	27
4.	Bächi Katrin	27
5.	Schütz Lisi	27
6.	Wirth Nadia	27
7.	Albrecht Sally	27
8.	Vögele Erika	26
9.	Holzmann Marlies	26
10.	Kellenberger Priska	25
11.	Steinemann Barbara	25
12.	Wirth Corinna	24

### Vereinsmeisterschaft

1.	Büchler André Vet.	1041.053
2.	Vögele Hugo	1040.278
3.	Weidmann Leo Vet.	1032.993
4.	Schertenleib Peter	1024.836
5.	Meier Roland	1018.304
6.	Schwarz Jürg	1010.054
7.	Schütz Thomas J	1002.489
8.	Vögele Claudia	1001.388
9.	Köchli Adrian	1000.103
10.	Ehrbar Martin	978.113
11.	Wirth Manfred	975.488
12.	Müller Mino J	970.235
13.	Meier Hans S Vet.	964.646
14.	Wirth Daniel J	964.627
15.	Schütz Christoph	944.906
16.	Gerrits Stefan	914.979
17.	Armati Giorgio	830.047

### Cupfinal

1.	Schertenleib Peter	92
2.	Ehrbar Martin	87

## Gruppenstich 2012

<b>1. Chinds-Chöpf</b> <b>213</b> Wirth Nadia 55 Wirth Daniel 55 Wirth Corinna 54 Wirth Anna 49	<b>2. Säulijäger</b> <b>212</b> Holzmann Marlis 56 Haller Jeannine 54 Holzmann Martin 53 Haller Horst 49	<b>3. d'Vögel mit Tiergarten</b> <b>210</b> Vögele Hugo 55 Vögele Sandro 54 Vögele Erika 51 Matzinger Hansruedi 50
<b>4. Neerichlöpfer 2</b> <b>209</b> Sigrist Hans 56 Albrecht Markus 55 Albrecht Thomas 51 Beisswenger Kurt 47	<b>5. Zwergohr Eule</b> <b>205</b> Büchler André 54 Lehmann Yannick 54 Hirt Fritz 49 Büchler Roger 48	<b>6. Jungschützen</b> <b>204</b> Albrecht Michael 54 Schütz Thomas 53 Müller Mino 53 Derrer Renato 44
<b>7. Neerichlöpfer 1</b> <b>203</b> Schertenleib Walter 57 Schütz Christoph 51 Schütz Lisi 50 Schertenleib Heidi 45	<b>8. AL-BU 12</b> <b>202</b> Albrecht Walter 55 Albrecht Yannik 52 Bucher Dani 51 Albrecht Sally 44	<b>9. U 86</b> <b>201</b> Brennwald Martin 53 Huber Jakob 50 Zahler Peter 49 Weidmann Leo 49
<b>10. flügendi Schwyzer</b> <b>200</b> Gerrits Stefan 53 Vögele Claudia 51 Berger Walter 48 von Aarburg Thomas 48	<b>11. d'Rieter Spatze</b> <b>198</b> Zöbeli Ernst 55 Häberling René 52 Zöbeli Marco 46 Zöbeli Christa 45	<b>12. eine z'wenig</b> <b>197</b> Wirth Ueli 53 Schwarz Jürg 53 Wirth Renato 51 Wirth Silvia 40
<b>13. Schiebeschoner</b> <b>197</b> Köchli Adrian 53 Bleuler Dani 52 Bleuler Manuela 47 Pfister Daniel 45	<b>14. Brugge Pirate</b> <b>196</b> Schertenleib Peter 52 Helg Alex 50 Tavares Felipe 49 Cardoso Luis 45	<b>15. Seilbahn</b> <b>194</b> Salathe Wädi 54 Salathe Chrigi 52 Suter Christian 49 Suter Maya 39
<b>16. kurz und bündig</b> <b>192</b> Bill Markus 52 Köchli Adrian 52 Rindlisbacher Regi 45 Steinemann Barbara 43	<b>17. Bachserigel</b> <b>189</b> Meier Roland 54 Bächi Katrin 50 Heidenreich M. 44 Zweifel Tamara 41	<b>18. Condor</b> <b>189</b> Steiner Marcel 51 Schmid Päde 48 Furrer Wädi 47 Kündig Petra 43
<b>19. fliegende Holländer</b> <b>187</b> Gerrits Stefan 55 Peters Willem 52 Berger Walter 48 Gerrits Mariska 32	<b>20. Gmeindrat</b> <b>179</b> Wirth Mani 53 Salathe Wädi 50 Hunziker Joel 44 Hunziker Emanuel 32	<b>21. Jagd Egg Ost</b> <b>177</b> Albrecht Ralph 51 Volkart Christian 45 Bucher Fredi 44 Grossmann Bruno 37
<b>22. Unterländer Stimmen</b> <b>177</b> Merki Ruth 50 Albrecht Werner 48 Brennwald Kari 47 Gamma Hans 32	<b>23. Brunnewisechlöpfer</b> <b>176</b> Steiner Roland 48 Lang Jürg 44 Steiner Susanna 43 Steiner Michael 41	<b>24. MVN C Dur Chlöpfer</b> <b>175</b> Furrer Lorenz 49 Bühler Richi 46 Furrer Susan 43 Meier Reto 37
<b>25. Pizzaiolo's</b> <b>167</b> Lang Maya 48 Lang Gerri 47 Gossweiler Fredy 42 Gossweiler Josy 30	<b>26. drei Generationen</b> <b>165</b> Derrer Karin 53 Meier Hans 51 Derrer Beat 42 Derrer Peter 19	<b>27. Blutgr. Feldschlössli</b> <b>163</b> Merki Daniel 44 Lang Dominik 41 Lang Mirco 39 Erb Walter 39
<b>28. d'Müller</b> <b>162</b> Ehrbar Martin 55 Fraccalvieri Luca 48 Eberwein Börni 46 D'Ambrosio Claudio 13	<b>29. d'Vorschüsser</b> <b>154</b> Weber Roland 49 Köchli Christina 42 Steiner Mirjam 32 Merki Andrea 31	<b>30. MV Neeri selection</b> <b>140</b> Meier Dieter 48 Merki Thomas 38 Lüthi Sabine 28 Lüthi Helga 26

- **Turner Chränzli Bachs**  
**01. + 08.12.2012**

- Beginn jeweils um 20.15 Uhr. Saalöffnung und Festwirtschaft ab 19.00 Uhr im Mehrzwecksaal.
- Kindervorstellung: 01.12.2012 um 13.30 Uhr
- Tänze von den Riegen
- Pause mit Losverkauf
- Theater „Crazy Days im Altersheim,“
- An beiden Wochenenden Tanz mit den Ringos- Die Tanz- und Schlagerband
- Schnee-Bar



Der Turnverein, die Damenriege sowie die Unterriegen freuen sich auf Ihren Besuch!



# Kerzenziehen Bachs

10. – 25. November 2012

**Das traditionelle Kerzenziehen der Stiftung Vivendra findet auch dieses Jahr statt.**

- Verkaufstand mit verschiedenen Produkten der Stiftung
- Cafeteria

**Unsere Werkstatt „Kerzenziehen“ ist wie folgt geöffnet:**

An den Wochenenden 10./11., 17./18., sowie 24./25. November 2012, 13 – 18 Uhr  
sowie mittwochs 14. und 21. November, 13 – 18 Uhr

**Für Gruppen:**

Montag 12. November 2012 bis Freitag 21. November 2012  
Täglich von 8 – 12 Uhr und von 13.30 – 15.30 Uhr

**Voranmeldungen für Gruppen sind obligatorisch!**

Kontaktperson: Frau Lang, Tel: 043 / 833 50 19

Kosten: Fr. 3.– pro 100 g fertig gezogene Kerze

Stiftung Vivendra, Atelier Venus, Bachsertalstr. 2, 8164 Bachs, [www.vivendra.ch](http://www.vivendra.ch)



# Martini Märt

Samstag 10. November 2012, 11.00 Uhr

Eröffnung des traditionellen Kerzenziehens in Bachs

- Kerzen ziehen
- Eselreiten
- Kinderland
- kulinarische Angebote
- Verkaufsstände mit Produkten des Bachser Märt und der Stiftung Vivendra, Atelier Venus

Bachsertalstrasse 2, 8164 Bachs

[www.vivendra.ch](http://www.vivendra.ch)

---



## **Austritt und Neubesetzung Leiterin Hauspflege/Haushilfe**

Per 31. Oktober 2012 hat Frau Jeannette Müller bei der Spitex Stadel-Bachs-Weiach gekündigt. Sie hat 1999 als Hauspflegerin begonnen und war ab 2005 als Leiterin Hauspflege/Haushilfe tätig. Wir danken Frau Müller herzlich für ihren langjährigen und treuen Einsatz für die Spitex und wünschen ihr an dieser Stelle alles Gute für die Zukunft.

Per 1. November 2012 übernimmt Frau Luzia Itin die Stelle als Leiterin Hauspflege/Haushilfe. Frau Itin ist seit 2007 als Hauspflegerin/Haushilfe in unserer Spitex tätig und hat die Stellvertretung von Frau Müller bereits in den letzten Jahren ausgeübt. Ihr wünschen wir viel Freude und alles Gute für die bevorstehende neue Aufgabe.

Die Hauspflege/Haushilfe sowie den Mahlzeitendienst erreichen Sie weiterhin unter der Telefonnummer 044 858 00 40.

Der Vorstand



# Die Stadtpolizei Zürich und ihr Alltag



## Marco Cortesi

Wir haben den Chef des Mediendienstes der Stadtpolizei Zürich zu Gast!

Mittwoch, 14. November 2012, 17:30 im Gemeindesaal Niederweningen

### Programm

17:30 Uhr Türöffnung und Apéro / 18:30 Uhr Referat, Anschliessend kleiner Imbiss

Wir alle kennen Marco Cortesi vom Fernseher her, wenn er die Öffentlichkeit über einen grossen Anlass, einen Unfall oder einen Enkelbetrüger informiert. Wir dürfen Marco Cortesi persönlich kennenlernen. Er wird uns über den Arbeitsalltag der Polizei berichten. Er gibt uns Tipps und Tricks, wie wir uns verhalten sollen. Er erwartet Fragen (auch kritische) zur Arbeit und Aufgaben der Polizei.

Der Vorstand der Gemeinnützigen Gesellschaft Bezirk Dielsdorf freut sich auf reges Interesse!

---

## Senioren Reise nach Davos-Wiesen 2013

Wir sind eine Seniorengruppe von der Gemeinnützigen Gesellschaft des Bezirks Dielsdorf (GGBD).

Wir gehen vom **Montag 7. bis Mittwoch 16.01.2013** nach **Wiesen** ins **Hotel Bellevue**. Vollpension im DZ Nordseite ab Fr. 95.- pro Person und Nacht, plus ca. Fr. 120.- für die Carfahrt nach Wiesen und wieder zurück. Die verschiedenen Einsteige Orte werden später bekannt gegeben.

Wir unternehmen kleinere und grössere Spaziergänge in der guten Schneeluft, sowie ein Bade-Ausflug ins nahe Heilbad Bad Alvenue und eine unvergesslich romantische Kutschenfahrt.

Anmeldeformulare und weitere Auskünfte erhalten Sie von

Fredy und Helga Walthard , Tel. 044 844 17 47

Anmelden bis 10. Dezember 2012 (Platzzahl beschränkt)



Amt für Jugend und  
Berufsberatung Kanton Zürich

**Jugendsekretariat der Bezirke  
Bülach und Dielsdorf**

Spitalstrasse 11  
8157 Dielsdorf

Telefon 044 855 65 60  
Fax 044 855 65 19  
www.elternbildung.zh.ch  
eb.west@ajb.zh.ch

## Veranstaltungen November 2012

### Hausaufgaben kompetent begleiten

Tipps, Übungen und Filmsequenzen nach dem Marte Meo-Konzept helfen Eltern, eine gute Atmosphäre für das Lernen zu Hause zu schaffen und ihrem Kind Erfolgserlebnisse zu ermöglichen: selbständiges Arbeiten wird gefördert und Freude am Lernen geweckt. Der Kurs findet statt am Donnerstag, 29. Nov. und 13. Dez. 2012, 19.00 – 21.30 Uhr, jeweils im Kursraum des Jugendsekretariats an der Winterthurerstr. 11, in Bülach. Kursleiterin ist Barbara Bühner, Eltern- und Erwachsenenbildnerin FA und Marte Meo-Therapeutin, Kosten Fr. 70.-, Paare Fr. 105.-, Anmeldung bis 22. Nov. 2012

### Anmeldung und Information

Elternbildung, Jugendsekretariat Bezirke Bülach und Dielsdorf, Tel. 044 855 65 60, [eb.west@ajb.zh.ch](mailto:eb.west@ajb.zh.ch)

### Jugendsekretariat Bezirke Bülach und Dielsdorf

Geschäftsstelle, Schaffhauserstr. 53, 8180 Bülach, Tel. 043 259 95 00

Unsere Dienstleistungen:

- **Alimentenhilfe/Kleinkindbetreuungsbeträge**

Alimentenbevorschussung, Alimenteninkasso, Schaffhauserstr. 53, 8180 Bülach, Tel. 043 259 95 20

- **Berufs-Studien- und Laufbahnberatung**

Beratung von Jugendlichen und Erwachsenen, Dörflistr. 120, 8090 Zürich, Tel. 043 259 96 66

- **Geschäftsstelle Elternbildung**

Koordination der Elternbildungsangebote, Elternbildungsprogramm  
Spitalstr. 11, 8157 Dielsdorf, Tel. 044 855 65 60

- **Jugend- und Familienberatung**

Beratungen mit und ohne gesetzlichen Kinderschutzmassnahmen  
Spitalstr. 11, 8157 Dielsdorf, Tel. 044 855 65 35

- **Beratung unverheirateter Eltern**

Spitalstr. 11, 8157 Dielsdorf, Tel. 044 855 65 07

- **Kleinkindberatung**

Gemeinwesenberatung, Erziehungsberatung, Mütter- und Väterberatung Informationen über Angebote für Vorschulkinder, Kurse für werdende Eltern Spitalstr. 11, 8157 Dielsdorf, Tel. 044 855 65 20

- **Mütter- und Väterberatung**

**Neu in Dielsdorf, Jeden Freitagnachmittag** im Monat, Von 13.30 - 15.00 Uhr **auf Voranmeldung**,

Von 15.00 – 16.30 Uhr ohne Voranmeldung, im Jugendsekretariat Dielsdorf, Spitalstr. 11

**Leitung: Rahel Davidson, Mütterberaterin**

Telefonische Beratung: 044 855 65 23, Montag – Freitag, 8.00 – 10.00 Uhr ( Freitag: Rahel Davidson)

# Veranstaltungen in den umliegenden Gemeinden

## Stadel

Tag	Datum	Zeit	Anlass / Veranstalter	Ort
So	04.	11.00	Bazar / Frauenverein	Neuwis-Huus
Mo	05.	14.30	Tanznachmittag mit Trudy Bruderer / Kafi Olivenbaum	Wohn- & Pflegeheim zur Heimat
So	11.	16.30	Fiire mit de Chliine / Reformierte Kirchenpflege	Kirche Stadel
Do	15.	08.00	Besuchsmorgen / Primarschulpflege	Primarschule Stadel
Do	15.	20.00	Im Labyrinth - Muss man als Christ(in) andere missionieren? / Reformierte Kirchenpflege	Kirchgemeindehaus Stadel
Sa	17.		Turnerchränzli mit Jugendvorstellung / Turnvereine	Neuwis-Huus
Fr & Sa	23. & 24.		Weihnachtsmarkt / Trachtengruppe Wehntal	Niederglatt
Sa	24.		Turnerchränzli mit Altersvorstellung / Turnvereine	Neuwis-Huus
Do	29	14.00	Chlaus-Hock / Altersverein Windlach	Restaurant Sternen Windlach
Fr	30.	18.00	Candle-Light Dinner / Kafi Olivenbaum	Wohn- & Pflegeheim zur Heimat

## Neerach

Tag	Datum	Zeit	Anlass / Veranstalter	Ort
Do	08.	12.00	Suppen- & Wähenzmittag für Senioren	MZG Sandbuck
Di	20.	11.30	Mittagstisch für Senioren	Restaurant Wilder Mann
So	25.	11.00	„Farbtupf im November“ Bazar	MZG Sandbuck
Fr	30.	17.00 - 20.00	Bilder und Patchwork Ausstellung	MZG Sandbuck

## Weiach

Tag	Datum	Zeit	Anlass / Veranstalter	Ort
Sa	03.		Racletteessen / Trachtengruppe Wehntal	Gemeindesaal

## Veranstaltungen Bachs

**November**

Tag	Datum	Zeit	Anlass / Veranstalter	Ort
So	04.	17.00	Reformationssonntag, Predigtgottesdienst mit Abendmahl (Einzelkelche) / Kirchgemeinde	Kirche
Mi	07.		Altmetallsammlung	Milchhütte Bachs
Mi	07.	18.00	Unentgeltliche Rechtsauskunft / Gemeinnützige Gesellschaft Dielsdorf	Mehrzweckraum Werkgebäude, Industriestrasse 20, Niederhasli
Do	08.	14.00	Pensionierten-Nachmittag / Kirchgemeinde	Pfarrhaussaal
Fr	09.	20.00	Blues Night im Neuhof, Blues mit internationalen Bands	Restaurant Neuhof Bachs

Sa	10.	20.00	Blues Night im Neuhof, Blues vom Feinsten	Restaurant Neuhof Bachs
So	11.	11.00	Blues Brunch, Brunch Buffet mit Live Blues Band	Restaurant Neuhof Bachs
Mo	12.	17.30 - 19.00	Unentgeltliche Rechtsauskunft / Zürcher Anwaltsverband	Marktgasse 27, 4. Stock, Bülach
Mo	12.	20.00	VPK Sitzung	Gemeindehaus
Mo	12.	19.45	Samariterübung „Das ist die Höhe“ (Kopf, Knochen, Hirn) / Samariterverein	Schulhaus Steinmaur
Mo	12.	09.30 - 11.30	Krabbeltreff / Kirchgemeinde	Pfarrhaussaal
So	25.	08.30 - 09.30	Abstimmungssonntag	Gemeindehaus
So	25.	09.15 / 09.30	Totensonntag, kurze Besinnung auf dem Friedhof, Gottesdienst mit musikalischer Umrahmung in der Kirche / Kirchgemeinde	Kirche
So	25.	18.00 - 20.30	Tröt-Abend mit Pfarrerin Sonja Weisenhorn / Kirchgemeinde	Pfarrhaussaal
Mo	26.	17.30 - 19.00	Unentgeltliche Rechtsauskunft / Zürcher Anwaltsverband	Marktgasse 27, 4. Stock, Bülach

## Dezember

Tag	Datum	Zeit	Anlass / Veranstalter	Ort
Sa	01.	13.30 19.00	Kindervorstellung Turnerchränzli / TV Abendvorstellung Turnerchränzli / TV	Gemeindesaal
Mi	05.	18.00	Unentgeltliche Rechtsauskunft / Gemeinnützige Gesellschaft Dielsdorf	Mehrzweckraum Werkgebäude, Industriestrasse 20, Niederhasli
Do	06.		Samichlaus / Unterländer Stimmen	
Sa	08.	19.00	Abendvorstellung Turnerchränzli / TV	Gemeindesaal
So	09.	09.30	Weihnachtsfeier der Stiftung Vivendra Bachs / Kirchgemeinde	Kirche Bachs
Mo	10.	17.30 - 19.00	Unentgeltliche Rechtsauskunft / Zürcher Anwaltsverband	Marktgasse 27, 4. Stock, Bülach
Mo	10.	20.00	Gemeindeversammlung	Gemeindesaal
Do	13.	14.00	Pensionierten-Nachmittag Adventssingen in der Bachser Schule in der Mehrzweckhalle / Kirchgemeinde	Mehrzwecksaal Schule / Pfarrhaussaal
So	16.	09.30	Sonntagsschulweihnacht in der Kirche, Gottesdienst mit Kolibri und Domino / Kirchgemeinde	Kirche Bachs
Mo	24.	22.15	Christnachtfeier Weihnachtsmusik / Kirchgemeinde	Kirche Bachs
Mo - Fr	24.12. - 04.01.		Weihnachtsferien / Primarschule	
Di	25.	10.00	Weihnachts-Gottesdienst mit traditionell sitzendem Abendmahl und weihnachtlicher Orgelmusik / Kirchgemeinde	Kirche Bachs
Mo	31.	17.00	Gottesdienst zum Silvester mit musikalischer Umrahmung / Kirchgemeinde	Kirche Bachs